

Stadt Brandenburg an der Havel
DER OBERBÜRGERMEISTER

Stadt Brandenburg an der Havel, Klosterstraße 14, 14770 Brandenburg an der Havel

An die Mitglieder
der Stadtverordnetenversammlung
der Stadt Brandenburg an der Havel

STADT BRANDENBURG AN DER HAVEL
DER OBERBÜRGERMEISTER

AUSKUNFT ERTEILT
Oberbürgermeister Steffen Scheller

Dienstszitz im Altstädtischen Rathaus
Altstädtischer Markt 10
14770 Brandenburg an der Havel

Tel.: (03381) 58 70 01
Fax: (03381) 58 70 04
E-Mail: oberbuergemeister@
stadt-brandenburg.de

Antrag 258/2024 von Fraktion BFGV am 07.10.2024

**Würdigung des 35-jährigen Jubiläums des Bestehens der
Städtepartnerschaften zur russischen Partnerstadt Magnitogorsk**

DATUM

16.10.2024

Sehr geehrter Herr Vorsitzender,
sehr geehrte Damen und Herren Stadtverordnete,

UNSER ZEICHEN
SVBRB-BOB

IHR ZEICHEN/SCHREIBEN VOM
DATUM/ZEICHEN

der o.g. Antrag thematisiert die Würdigung des 35-jährigen Jubiläums
des Bestehens der Städtepartnerschaft zur russischen Partnerstadt
Magnitogorsk.

Der Antragsteller kommt zu Recht zu dem Schluss, dass die
Städtepartnerschaft nie nur auf offizieller Ebene bestand, sondern auch
von vielen Bürgerinnen und Bürgern sowie Schülerinnen und Schülern
gepflegt und ausgebaut wurde.

Die bis dahin partnerschaftliche Beziehung mit Magnitogorsk und die
gute Beziehung zu Bürgermeister Berdnikow wurden durch den
Überfall Russlands auf die Ukraine jedoch erheblich beeinträchtigt. Die
Welt und die Brandenburgerinnen und Brandenburger verfolgen mit
großer Besorgnis die Ereignisse in der Ukraine.

Mit Schreiben vom 18.02.2022 haben sich sowohl der Vorsitzende der
Stadtverordnetenversammlung als auch der Oberbürgermeister der
Stadt Brandenburg an der Havel an Sergey Berdnikow gewandt, um
den Dialog auf kommunalpolitischer und zivilgesellschaftlicher Ebene
aufrechtzuerhalten und gemeinsam für Frieden und
Völkerverständigung einzustehen.

Infolge eines unschönen Antwortschreibens aus der Partnerstadt
Magnitogorsk vom 18.05.2022, den Empfehlungen zum Ruhen der
Partnerschaft des Deutschen Städtetages und der deutschen Sektion
des Rates der Gemeinden und Regionen Europas wurde innerhalb der
Verwaltung und im Ältestenrat der Stadtverordnetenversammlung
beschlossen, die Partnerschaft zu Magnitogorsk bis auf Weiteres
ruhend zu stellen. Sämtliche Aktivitäten, wie beispielsweise die

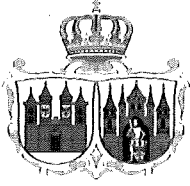
BANKVERBINDUNGEN
Mittelbrandenburgische Sparkasse
IBAN: DE55 1605 0000 3611 6600 09
BIC: WELADED1PMB

Brandenburger Bank
IBAN: DE81 1606 2073 0000 5055 60
BIC: GENODEF1BRB

Postbank Berlin
IBAN: DE65 1001 0010 0651 8191 09
BIC: PBNKDEFF100

Steuernummer: 048/144/00560
Gläubiger-Identifikationsnummer:
DE 13 ZZZ 00000018553

DATENSCHUTZ
Hinweise zur Datenverarbeitung und
zum elektronischen Schriftverkehr:
www.stadt-brandenburg.de/datenschutz



Stadt Brandenburg an der Havel
DER OBERBÜRGERMEISTER

Korrespondenz zwischen den Städten oder auch Einladungen zum internationalen Jugendprojekt "Clips for Europe", wurden eingestellt.

Die Verwaltung wird aus den genannten Gründen von der bisherigen Verfahrensweise nicht abweichen. Dies hat zur Konsequenz, dass die Feierlichkeiten zum 35-jährigen Jubiläum nicht begangen werden.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steffen Scheller', is positioned above the printed name.

Steffen Scheller